Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
www.philips.com/support

AJB4300

Des questions ? Contactez Philips

Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1 Important 2
Sécurité 2

2 Votre radio-réveil FM/DAB+ 3
Introduction 3
Contenu de l'emballage 3
Présentation du radio-réveil 4

3 Prise en main 6
Préparation de l'antenne FM/DAB+ 6
Alimentation 6
Réglage de l'horloge 6
Mise sous tension 7

4 Écoute de stations de radio DAB+ 8
Réglage des stations de radio DAB+ 8
Mémorisation automatique des stations de radio DAB+ 8
Mémorisation manuelle des stations de radio DAB+ 8
Sélection d'une station de radio DAB+ présélectionnée 9
Utilisation du menu DAB+ 9
Affichage des informations DAB+ 9

5 Écoute de stations de radio FM 10
Réglage des stations de radio FM 10
Mémorisation automatique des stations de radio FM 10
Programmation manuelle des stations de radio FM 10
Sélection d'une station de radio FM présélectionnée 10
Utilisation du menu FM 10
Affichage des informations RDS 11

6 Utilisation du menu système 12
Réglage et synchronisation de l'heure 12
Restauration de tous les paramètres 12
Affichage de la version logicielle 12
Mise à jour du logiciel 12

7 Autres fonctions 13
Réglage de l'alarme 13
Réglage de l'arrêt programmé 13
Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe 14
Charge de votre appareil 14
Réglage du volume 14
Réglage de la luminosité de l'écran 14

8 Informations sur le produit 15
Spécificités 15

9 Dépannage 16

10 Avertissement 17

1 Important

Sécurité

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de ce radio-réveil.
- Ne graissez jamais aucun composant de ce radio-réveil.
- Ne posez jamais le radio-réveil sur un autre équipement électrique.
- Conservez ce radio-réveil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la prise ou à l'adaptateur pour débrancher le radio-réveil.

- Lisez et suivez ces instructions.
- Assurez-vous que l'espace libre autour de l'appareil est suffisant pour la ventilation.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur le radio-réveil.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire en cas d'endommagement du radio-réveil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur du radio-réveil, exposition du radio-réveil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute du radio-réveil.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- Débranchez ce radio-réveil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Le radio-réveil ne doit pas être exposé à des fuites ou à des éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles de l'endommager sur votre radio-réveil (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

2 Votre radio-réveil FM/DAB+

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre appareil à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Avec ce radio-réveil, vous pouvez :

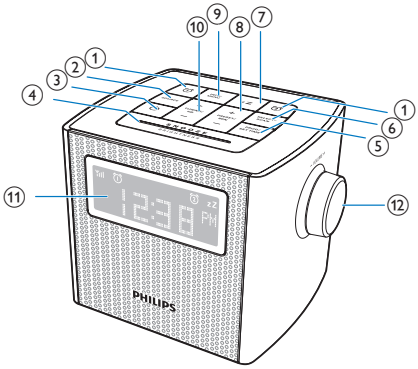
- écouter la radio FM et DAB+ (Digital Audio Broadcasting) ;
- écouter de la musique via des périphériques externes ;
- consulter l'heure ; et
- définir deux alarmes.

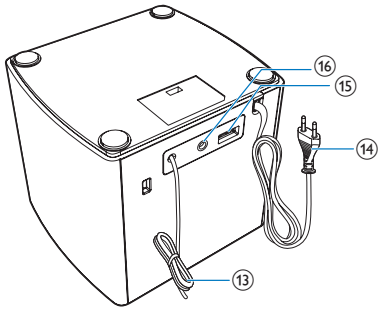
Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Radio-réveil
- Guide de démarrage rapide
- Livret de sécurité et d'avertissement

Présentation du radio-réveil





① ⏰ / ⏰
- Permet de régler l'alarme 1 ou l'alarme 2.
- Permet d'afficher les paramètres de l'alarme.
- Permet d'activer ou de désactiver l'alarme.

② SOURCE
- Permet de sélectionner une source : **mode DAB**, **mode FM** ou **AUDIO IN**.

③ ⏻
- Allumez la radio.
- Permet d'activer le mode veille.

④ SNOOZE/BRIGHTNESS
- Permet de procéder au rappel d'alarme.
- Permet de régler la luminosité de l'écran.

⑤ PROG/SET TIME
- Permet de programmer l'ordre des stations de radio.
- Permet de régler l'heure.

⑥ SELECT/SCAN
- Permet de rechercher et de mémoriser des stations de radio automatiquement.
- Permet de confirmer une sélection.

⑦ zZ
- Permet de régler l'arrêt programmé.

⑧ + PRESET/ MIN -
- Permet de régler les minutes.
- Permet de choisir une station de radio présélectionnée.

⑨ INFO/MENU
- En mode DAB+ ou FM, maintenez enfoncé pour accéder au menu DAB+ ou FM.
- En mode DAB+, appuyez pour afficher les informations sur la station DAB+.
- En mode FM, appuyez pour afficher les informations sur la station RDS.

⑩ + TUNING/ HR -
- Permet de régler l'heure.
- Permet de régler la radio sur une station.
- Permet de naviguer dans la liste des stations DAB+.
- Permet de naviguer dans le menu FM/ DAB+.

⑪ Afficheur
- Permet d'afficher l'état en cours.

⑫ Bouton VOL
- Régler le volume.

⑬ Antenne
- Permet d'améliorer la réception radio.

⑭ Cordon d'alimentation
- Permet de brancher sur le secteur.

⑮ Prise USB
- Permet de charger vos périphériques mobiles.

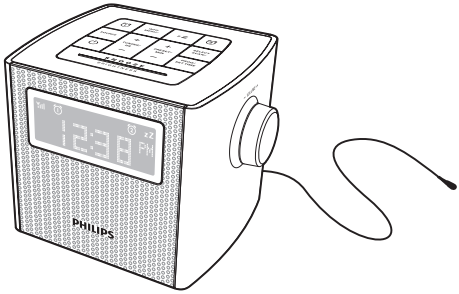
⑯ AUDIO IN
- Permet de connecter un appareil audio externe.

3 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Préparation de l'antenne FM/ DAB+

Pour une meilleure réception, déployez entièrement l'antenne FM/DAB+ et ajustez sa position.



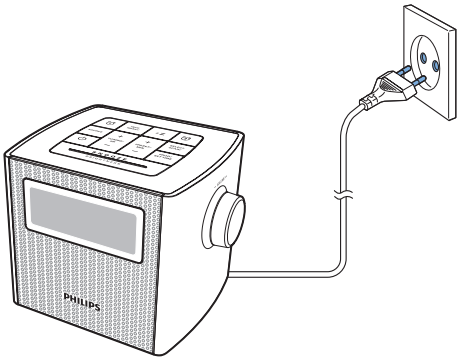
Remarque

- Pour éviter les interférences, placez l'antenne aussi loin que possible de toute autre source de rayonnement.

Alimentation

Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée au dos ou sous le radio-réveil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez la prise secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.



Réglage de l'horloge

Remarque

- Vous pouvez uniquement régler l'heure en mode veille.

1. Maintenez le bouton **SET TIME** enfoncé pendant deux secondes pour activer le mode de réglage de l'horloge.
   ↳ Les chiffres des heures et des minutes clignotent.
2. Appuyez sur **+ TUNING/ HR -** pour régler les heures.
3. Appuyez sur **+ PRESET/ MIN -** pour régler les minutes.
4. Appuyez sur **SET TIME** pour confirmer.
5. Appuyez sur **+ TUNING/ HR -** pour définir le format 12/24 heures.
6. Appuyez sur **SET TIME** pour confirmer.
   ↳ **[Time Saved]** (gain de temps) s'affiche.

Conseil

- Si la radio reste inactive pendant 10 secondes, elle quitte automatiquement le mode de réglage de l'horloge.
- En mode FM/DAB+, vous pouvez accéder au menu système pour régler la synchronisation de l'heure (voir « Utilisation du menu système » > « Réglage et synchronisation de l'heure »).

Mise sous tension

- Appuyez sur ⏻ pour allumer la radio.
  - ↪ Le radio-réveil bascule sur la dernière source sélectionnée.
  - ↪ Lors de la première utilisation, la radio affiche un message de bienvenue et passe en mode DAB pour lancer la recherche automatique des stations DAB+ disponibles.

Activation du mode veille

- Appuyez de nouveau sur ⏻.
  - ↪ **[Standby]** (veille) s'affiche.

4 Écoute de stations de radio DAB+

Réglage des stations de radio DAB+

Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible de tout appareil électrique.
- Pour améliorer la réception, déployez entièrement l'antenne FM et ajustez sa position.

1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner le mode DAB.
   ↳ **[Scanning]** (balayage en cours) s'affiche.
   ↳ La radio mémorise automatiquement toutes les stations de radio DAB+ et diffuse ensuite la première station disponible.
   ↳ La liste des stations est mémorisée dans la radio. Lorsque vous allumez la radio la fois suivante, le balayage des stations ne s'effectue pas.
   ↳ Si aucune station DAB+ n'est trouvée, **[No DAB Station]** (aucune station DAB) s'affiche.

Pour vous régler sur une station à partir de la liste des stations disponibles :

- En mode DAB, appuyez sur **+ TUNING/ HR -** à plusieurs reprises pour naviguer parmi les stations DAB+ disponibles.

Mémorisation automatique des stations de radio DAB+

Conseil

- De nouvelles stations et de nouveaux services seront ajoutés à la diffusion DAB+. Pour bénéficier des nouvelles stations et des nouveaux services DAB+ disponibles, effectuez régulièrement un balayage intégral.

- En mode DAB+, maintenez le bouton **SCAN** enfoncé pendant deux secondes.
   ↳ La radio mémorise automatiquement toutes les stations de radio DAB+ disponibles.
   ↳ Après le balayage intégral, la première station disponible est diffusée.

Mémorisation manuelle des stations de radio DAB+

Remarque

- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 stations de radio DAB+.

1 Sélectionnez une station de radio DAB+.
2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
3 Appuyez sur **+ TUNING/ HR -** pour sélectionner un numéro.
4 Appuyez sur **PROG** pour confirmer.
5 Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations de radio DAB+.

Remarque

- Pour effacer une station de radio DAB+ présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio DAB+ présélectionnée

- En mode DAB+, appuyez plusieurs fois sur **+ PRESET/ MIN -** pour sélectionner une station de radio présélectionnée.

Utilisation du menu DAB+

1. En mode DAB+, maintenez le bouton **MENU** enfoncé pendant deux secondes pour accéder au menu DAB+.
2. Appuyez sur **+ TUNING/ HR -** pour faire défiler les options du menu :
   - **[Full scan]** (balayage intégral) : permet de rechercher et de mémoriser toutes les stations de radio DAB+ disponibles.
   - **[Manual tune]** (Réglage manuel) : permet de régler manuellement un canal/une fréquence spécifique et de l'ajouter à la liste des stations.
   - **[DRC]** (Compression de gamme dynamique : pour compresser la gamme dynamique d'un signal radio.
   - **[Prune]** (Nettoyer) : permet de supprimer toutes les stations non valides de la liste des stations.
   - **[System]** (Système) : permet de modifier les paramètres système (voir le chapitre « **Utilisation du menu système** »).
3. Pour sélectionner une option, appuyez sur **SELECT**.
4. Répétez les étapes 2 à 3 si une sous-option est proposée sous une option.

[DRC]
- **[DRC off]** (DRC désactivée) : pour désactiver la DRC.
- **[DRC high]** (DRC élevée) : pour activer la DRC au niveau élevé (option par défaut recommandée en cas d'environnement bruyant).
- **[DRC low]** (DRC faible) : pour activer la DRC au niveau bas (option recommandée en cas d'environnement moins bruyant).

[Prune]
- **[No]** (non) : pour revenir au menu précédent.
- **[Yes]** (oui) : pour supprimer toutes les stations non valides de la liste des stations.

Remarque

- Si aucun bouton n'est actionné au bout de 10 secondes, l'afficheur quitte ce menu.

Affichage des informations DAB+

Lorsque vous écoutez la radio DAB+, appuyez plusieurs fois sur **INFO** pour faire défiler les informations suivantes (si disponibles) :

↳ Nom de la station
↳ Texte déroulant (DLS, Dynamic Label Segment)
↳ Type d'émission (PTY)
↳ Nom de l'ensemble
↳ Fréquence
↳ Taux d'erreur du signal
↳ Débit binaire et type audio
↳ Codec

5 Écoute de stations de radio FM

Réglage des stations de radio FM

Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible de tout appareil électrique.
- Pour améliorer la réception, déployez entièrement l'antenne FM et ajustez sa position.

1. Appuyez sur **SOURCE** pour sélectionner le mode FM.
2. Maintenez le bouton **+ TUNING/ HR -** enfoncé pendant deux secondes.
   ↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
3. Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.

Pour régler une station manuellement :

- En mode tuner FM, appuyez plusieurs fois sur **+ TUNING/ HR -** pour sélectionner une fréquence.

Mémorisation automatique des stations de radio FM

- En mode tuner FM, maintenez la touche **SCAN** enfoncée pendant 2 secondes.
  ↳ La radio mémorise toutes les stations de radio FM disponibles, puis diffuse automatiquement la première station disponible.

Programmation manuelle des stations de radio FM

Remarque

- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 stations de radio FM.

1. En mode tuner FM, réglez une station de radio FM.
2. Appuyez sur **PROG** pour accéder au mode de programmation.
   ↳ Le numéro de présélection se met à clignoter.
3. Appuyez plusieurs fois sur **+ TUNING/ HR -** pour sélectionner un numéro.
4. Appuyez sur **PROG** pour confirmer.
5. Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations de radio.

Conseil

- Pour effacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio FM présélectionnée

- En mode tuner FM, appuyez plusieurs fois sur **+ PRESET/ MIN -** pour sélectionner une station de radio présélectionnée.

Utilisation du menu FM

1. En mode FM, maintenez le bouton **MENU** enfoncé pendant deux secondes pour accéder au menu FM.
2. Appuyez sur **+ TUNING/ HR -** pour faire défiler les options du menu :
   - **[Scan setting]**
   - **[System]** (voir le chapitre « **Utilisation du menu système** »)

3 Pour sélectionner une option, appuyez sur **SELECT**.

4 Répétez les étapes 2 à 3 si une sous-option est proposée sous une option.

[Scan setting] (Paramètres de balayage)

- **[All stations]** (toutes les stations) : pour rechercher toutes les stations de radio FM disponibles.
- **[Strong stations only]** (stations à signal fort uniquement) : pour rechercher uniquement les stations FM présentant un signal fort.

Affichage des informations RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires.
Si vous écoutez une station de radio FM dotée d'un signal RDS, une icône RDS et le nom de la station s'affichent.

1 Sélectionnez une station RDS.

2 Appuyez plusieurs fois sur **INFO** pour parcourir les informations suivantes (si disponibles) :
   - ↳ Nom de la station
   - ↳ Messages texte radio
   - ↳ Fréquence
   - ↳ Heure et date

6 Utilisation du menu système

Utilisez les menus système pour :
- définir le format date et heure ;
- régler la synchronisation de l'heure ;
- vérifier la version du logiciel de cette radio ;
- mettre à jour le logiciel si nécessaire ; et
- réinitialiser les paramètres par défaut de la radio.

Réglage et synchronisation de l'heure

1. En mode DAB/FM, maintenez le bouton **MENU** enfoncé pendant deux secondes.
2. Appuyez sur **+ TUNING/ HR -** jusqu'à ce que **[System]** (système) s'affiche.
3. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
   ↳ **[Time]** (heure) s'affiche.
4. Appuyez de nouveau sur **SELECT**.
   ↳ **[Set Time]** (régler l'heure) s'affiche.
5. Répétez les étapes 2 à 3 pour sélectionner une option ou une sous-option (si disponible).

Options	Sous-option	Fonction
[Set Time]		Régler l'heure.
[Set 12/24 hour]	**[Set 12 hour]**	Afficher l'heure au format 12 heures.
	[Set 24 hour]	Afficher l'heure au format 24 heures.
[Auto time sync]	**[No time sync]**	Désactiver la synchronisation de l'heure.
	[Update from Any]	Synchroniser l'heure avec celle des stations de radio disponibles.
	[Update from FM]	Synchroniser l'heure avec celle de stations FM (RDS).
	[Update from DAB]	Synchroniser l'heure avec celle de stations DAB+.

Restauration de tous les paramètres

1. Accédez au menu système.
2. Appuyez sur **+ TUNING/ HR -** à plusieurs reprises pour sélectionner **[Factory Reset]** (restaurer les paramètres par défaut).
3. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
4. Appuyez sur **+ TUNING/ HR -** pour sélectionner une option.
   - **[No]** : pour revenir au menu précédent.
   - **[Yes]** : pour restaurer les paramètres par défaut de la radio.
5. Appuyez de nouveau sur **SELECT** pour confirmer.

Affichage de la version logicielle

1. Accédez au menu système.
2. Appuyez sur **+ TUNING/ HR -** pour sélectionner **[SW version]** (version du logiciel).
3. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
   ↳ La version du logiciel de la radio s'affiche.

Mise à jour du logiciel

Si vous souhaitez mettre à jour le logiciel, contactez WOOX Innovations pour obtenir de l'aide. Il n'est pas recommandé de procéder vous-même à la mise à niveau.

7 Autres fonctions

Réglage de l'alarme

Réglage de l'alarme

Vous pouvez paramétrer deux alarmes à des heures différentes.

Remarque

- Vérifiez que l'horloge est réglée correctement.

1. En mode veille, maintenez le bouton ⏰1 / ⏰2 enfoncé pendant 2 secondes pour activer le mode de réglage de l'alarme.
   ↳ Les chiffres des heures et des minutes et ⏰1 / ⏰2 commencent à clignoter.
2. Appuyez sur **+ TUNING/ HR -** pour régler l'heure.
3. Appuyez sur **+ PRESET/ MIN -** pour régler les minutes.
4. Appuyez sur ⏰1 / ⏰2 pour confirmer.
5. Appuyez sur **+ TUNING/ HR -** pour sélectionner une source d'alarme : buzzer, DAB ou FM.
   - Si vous sélectionnez le buzzer comme source d'alarme, appuyez sur ⏰1 / ⏰2 pour confirmer le réglage.
   - Si vous sélectionnez DAB ou FM comme source d'alarme, appuyez deux fois sur ⏰1 / ⏰2 pour confirmer le réglage.

Conseil

- Lorsque l'alarme se déclenche, le volume augmente progressivement. Vous ne pouvez pas régler le volume de l'alarme manuellement.

Activation/désactivation de l'alarme

- Appuyez plusieurs fois sur ⏰1 ou ⏰2 pour activer ou désactiver l'alarme.
  ↳ Si l'alarme est activée, **[Alarm 1:On]** ou **[Alarm 2:On]** s'affiche.
  ↳ Si l'alarme est désactivée, **[Alarm 1:Off]** ou **[Alarm 2:Off]** s'affiche.
  - Pour arrêter l'alarme, appuyez sur le bouton correspondant ⏰1 ou ⏰2.
  ↳ L'alarme se déclenche le jour suivant.

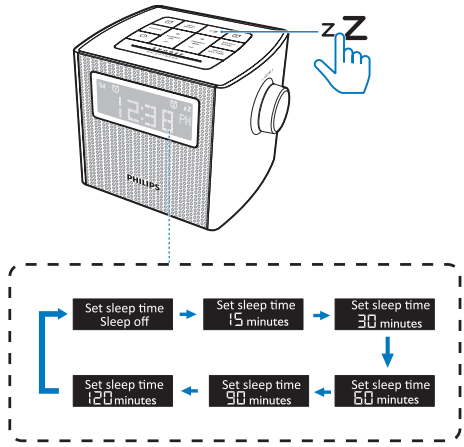
Répétition de l'alarme

- Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur **SNOOZE**.
  ↳ L'alarme s'éteint, puis se déclenche de nouveau neuf minutes plus tard.

Réglage de l'arrêt programmé

Cette radio peut basculer automatiquement en mode veille après une période prédéfinie.

- Appuyez sur **zZ** à plusieurs reprises pour sélectionner la période d'arrêt programmé (en minutes).



↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.

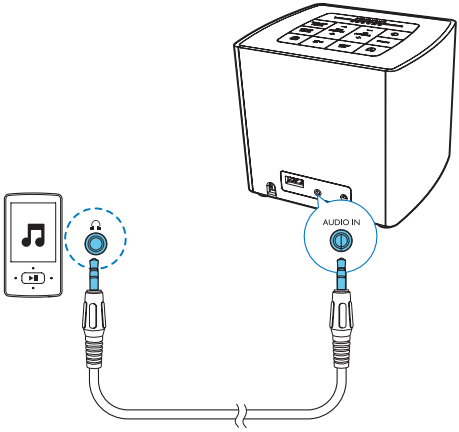
Pour désactiver l'arrêt programmé :

- Appuyez sur **zZ** plusieurs fois jusqu'à ce que **[Sleep off]** (veille désactivée) s'affiche.

Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe

Avec ce produit, vous pouvez également écouter de la musique à partir d'un appareil audio externe comme un lecteur MP3.

1. Connectez un câble d'entrée audio (non fourni) doté d'un connecteur 3,5 mm à :
   - la prise **AUDIO IN** de cette radio ;
   - la prise casque du périphérique externe.
2. Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner le mode **AUDIO IN**.
3. Démarrez la lecture sur le périphérique externe (reportez-vous à son mode d'emploi).



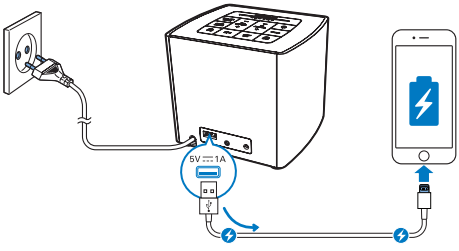
Charge de votre appareil

Avec cette radio, vous pouvez charger vos périphériques externes, comme votre téléphone portable, votre lecteur MP3 ou d'autres périphériques mobiles.

Remarque

- Le courant maximal pour la charge USB est 1 A.
- La charge de tous les appareils n'est pas garantie avec ce produit.

- Utilisez un câble USB (non fourni) pour connecter votre appareil au radio-réveil.
  ↳ Une fois que l'appareil est reconnu, la charge commence.



Réglage du volume

- Faites tourner le bouton **VOL** pour augmenter ou diminuer le volume.

Réglage de la luminosité de l'écran

- Appuyez plusieurs fois sur **BRIGHTNESS** pour sélectionner différents niveaux de luminosité.

8 Informations sur le produit

Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Spécificités

Amplificateur

Puissance de sortie totale	2 W

Tuner

Gamme de fréquences (FM)	87,5 – 108 MHz
Gamme de fréquences (DAB+)	174,928 - 239,200 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz
– Mono, rapport signal/bruit 26 dB	< 22 dBf
- Stéréo, rapport signal/bruit 46 dB	< 43 dBf
Sélectivité de recherche	< 28 dBf
Distorsion harmonique totale	< 2 %
Rapport signal/bruit	> 55 dB

USB

Socle de charge	5 V, 1 A

Informations générales

Alimentation CA	100-240 V ~, 50/60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	< 10 W
Consommation électrique en mode veille	< 1 W
Dimensions - Unité principale (l x H x P)	129 x 104 x 105 mm
Poids - Unité principale	0,6 kg

9 Dépannage

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.
En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation du radio-réveil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

Absence de son

- Réglez le volume.

Aucune réponse du radio-réveil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis mettez à nouveau votre radio-réveil sous tension.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez le radio-réveil des autres appareils électroniques pour éviter les interférences radio.
- Déployez entièrement l'antenne et modifiez-en la position.
- En mode DAB, si le taux d'erreur est supérieur à 50, le son peut être intermittent ou coupé. Réglez la position de l'antenne de sorte à obtenir une meilleure réception.
- Lors de la charge de vos appareils ou de l'écoute de musique depuis des périphériques externes, tenez le câble USB ou AUDIO IN aussi loin que possible de l'antenne afin d'éviter les interférences liées au bruit.

L'alarme ne fonctionne pas

- Réglez correctement l'horloge/alarme.

10 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par WOOX Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

CE

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Mise au rebut de votre ancien produit

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de vos anciens appareils aide à préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Specifications are subject to change without notice.
2015 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.
and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

AJB4300_12_UM_V1.0